

# Ezr

## Chapter 1

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

אָתָּה	יְהוָה	הָעִיר	יִרְמַיָּה	מִפְּנֵי	יְהוָה	דָּבָר	לְכָלֹות	פָּרָס	מֶלֶךְ	לְכֹרֶשׁ	אָתָּה	וּבְשִׁנְתָּה	1
H0853	H3068	H5782	H3414	H6310	H3068	H1697	H3615	H6539	H4428	H3566	H0259	H8141	

לְזִהְבָּה בְּמִכְרָב לְאָמֵר:

H0559 H4385 H1571 H4438 H3605 H6539 H4428 H3566 H7307

পারস্যের রাজা কোরসের রাজত্বের প্রথম বছরে প্রভু একটি ঘোষণা করবার জন্য তাকে উৎসাহিত করলেন। কোরস সেই ঘোষণাটি লিখিয়ে নিলেন এবং তাঁর রাজ্যের সব জায়গায় সেটি পড়াবার ব্যবস্থা করলেন। যিরামিয়ার মুখ দিয়ে বলা প্রভুর এই বার্তাটি যাতে প্রচার হয় তাঁর জন্য এই ব্যবস্থা হল। ঘোষণাটি এইরূপ।

בָּה	אָמֵר	כְּרֶשׁ	מֶלֶךְ	כָּל	מִמְלְכֹות	הָאָרֶץ	גַּתְנוֹ	לֵי	יְהוָה	אַלְעֵי	הַשְׁמִים	2	
H8064	H0430	H3068	H5414	H0776	H4467	H3605	H6539	H4428	H3566	H0559	H3541		

בְּיִהְוֹדָה: אֲשֶׁר בֵּרְיוֹשָׁלָם בֵּית לֹא לְבָנּוֹת עַל פְּקָד וְהִיא

H3063 H3389 H1129 H1931

“পারস্যের রাজা কোরসের কাছ থেকে স্বর্গের প্রভু আমায় পৃথিবীর সমস্ত রাজ্য উপহার দিয়েছেন। যিহুদা দেশের জেরশালেমে তাঁর জন্য একটি মন্দির নির্মাণের নিমিত্ত তিনি আমাকে নিযুক্ত করেছেন।

מִיר	בְּכֶם	מִכְלָה	עַמּוֹ	עַמּוֹ	יְהִי	אַלְהֵי	עַמּוֹ	לְזִহְבָּה	בְּיִהְוֹדָה	אֲשֶׁר	לִירוֹשָׁלָם	3	
H1129	H3063	H3389	H5927	H0430	H1961	H3605	H6539	H4428	H3566	H0559	H4310		

בְּיִהְוֹדָם: אֲשֶׁר בֵּרְיוֹשָׁלָם הָאֱלֹהִים הָאֱלֹהִים יְשָׁרָאֵל אַלְהֵי יְהִי בֵּית אֶת

H3389 H0430 H1931 H3478 H0430 H3068 H0853

যদি তোমাদের মধ্যে তাঁর কোন লোক বাস করে তবে তারা যেন তাদের যিহুদা দেশের জেরশালেম শহরে গিয়ে ইস্রায়েলের ঈশ্বরের প্রভুর জন্য একটি মন্দির নির্মাণ করে যেটি জেরশালেমে আছে। প্রভু তাদের আশীর্বাদ করুন।

4	הַנְּשָׁאָר	מִכְלָה	וְכָל	בְּכֶסֶף	מִקְמוֹ	אֲשֶׁר	הַמְּקֻמוֹת	אֲשֶׁר	גַּרְבָּה	שֵׁם	אֲשֶׁר	בֵּרְיוֹשָׁלָם	
H3701	H4725	H0376	H5375	H8033	H1931	H4725	H3605	H7604	H3605	H7604	H3605	H0853	

יְבֹזָבָב וּבְרִכּוֹשׁ וּבְבָמָה לְגַדְבָּה עַמּוֹ לְבָנְתָה אֲשֶׁר בֵּרְיוֹשָׁלָם הָאֱלֹהִים בֵּית

H3389 H0430 H5071 H0929 H7399 H2091

সমস্ত জায়গায় যেখানে বেঁচে যাওয়া ইস্রায়েলীয়রা বাস করে তাদের সেখানকার অধিবাসীদের সমর্থন অবশ্যই পাওয়া দরকার। জেরশালেমে ঈশ্বরের মন্দির নির্মাণের জন্য প্রত্যেককে তাদের সোনা। রাপো। গবাদি পশু ও অন্যান্য প্রয়োজনীয় সামগ্রী দান করতে হবে।

5	וַיְקֹמוּ	רְאֵשִׁי	הָאָבוֹת	לְבָנּוֹת	לְעַלְוָת	אָתָּה	בֵּית	יְהִי	אֲשֶׁר	בֵּרְיוֹשָׁלָם:	לְכָל	הָעִיר	הָאֱלֹהִים	אָתָּה
H0853	H0430	H5782	H3605	H3881	H3548	H1144	H3063	H0001						

রিহো লেখুলো লেখুলো বাস করে তাদের সেখানকার অধিবাসীদের প্রভুর মন্দির নির্মাণের জন্য জেরশালেমে যেতে প্রস্তুত হল। অন্যান্য লোকরাও যারা ঈশ্বরের দ্বারা উৎসাহিত হয়েছিল। তারাও তাদের সঙ্গে যোগদান করতে প্রস্তুত হল।

H3389 H3068 H0853 H1129 H5927 H7307

তখন যিহুদা ও বিন্যামীন উপজাতির পরিবারের অধিবাসীকরা প্রভুর মন্দির নির্মাণের জন্য জেরশালেমে যেতে প্রস্তুত হল। অন্যান্য লোকরাও যারা ঈশ্বরের দ্বারা উৎসাহিত হয়েছিল। তারাও তাদের সঙ্গে যোগদান করতে প্রস্তুত হল।

এই কাজের জন্য তাদের প্রতিবেশীরা সকলেই মুক্তিস্তো তাদের সোনা রোপে গবাদি পশুসহ আরো অন্যান্য বহুমূল্য উপহার দান করলো

וְמֶלֶךְ	לֹרֶשׁ	הָצִיא	בֵּית	כָּלִי	אָתֶךָ	יְדָעָה	אָשֵׁר	הָצִיא	נָבִיאָה	מִירּוֹשָׁלֶם	—
<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H5019</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3318</a>	<a href="#">H3566</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H5414</a>	וַיַּצְאֵם בֵּית אֱלֹהִים:

যে সমস্ত জিনিষ মূলতঃ জেরুশালেমে প্রভুর মন্দিরে ছিল সেগুলিও পারস্যের রাজা কোরস সেখান থেকে বের করে আনলেন। এই জিনিষগুলি রাজা নবুখদানিসের বের করে নিয়ে এসে তাঁর মন্দিরে মুর্তিসমূহের মধ্যে রেখেছিলেন। রাজা কোরস তাঁর কোষাধ্যক্ষ মিত্রাদাতের হাত দিয়ে সেই সমস্ত সামগ্রী বের করে ইহুদী নেতা শেশবসরের হাতে প্রভুর মন্দিরের জন্য তুলে দিলেন।

যে সমস্ত জিনিষ মূলতঃ জেরশালেমে প্রভুর মন্দিরে ছিল সেগুলিও পারস্যের রাজা কোরস সেখান থেকে বের করে আনলেন। এই জিনিষগুলি রাজা নবুখদিন-ইসর বের করে নিয়ে এসে তাঁর মন্দিরে মুর্তিসমূহের মধ্যে রেখেছিলেন। রাজা কোরস তাঁর কোষাধ্যক্ষ মিত্রদাতারে হাত দিয়ে সেই সমস্ত সামগ্রী বের করে ইহুদী নেতা শেঁবসুরের হাতে প্রভুর মন্দিরের জন্য তলে দিলেন।

וְעַשְׂרִים:	תְּשִׁיעָה	מְחַלְפִים	אַלְפִ'י	כֶּסֶף	אֲגַרְטְּלִיִּם	שְׁלָשִׁים	זָהָב	אֲגַרְטְּלִי	מְסֻפָּרִים	וְאַלְפִ'ה	9
	<a href="#">H6242</a>	<a href="#">H8672</a>	<a href="#">H4252</a>	<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H0105</a>	<a href="#">H7970</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H0105</a>	<a href="#">H4557</a>	<a href="#">H0428</a>

ମିତ୍ରଦାତ ଯେ ସମ୍ମେ ସାମଗ୍ରୀ ଏନ୍ତିଲେନ ତାର ମଧ୍ୟେ ଛିଲା । ଶୋନାର ଥାଳା ୧୦୦ ବାପୋର ଥାଳା ୧୦୦୦୦ ଟଙ୍କି ଏବଂ ଚଟ୍ଟମଳ୍ଲ ୧୦୦

כְּפֹרִי	זָהָב	שְׁלָשִׁים	כְּפֹרִי	כְּסֶף	מִשְׁנִים	מִזְרָב	מִזְרָב	וְעַשְׂרָה	כְּלִים	אַחֲרִים	אַלְפִּי	10
<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H0312</a>	<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H6235</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H0702</a>	<a href="#">H4932</a>	<a href="#">H3701</a>					

সোনার বাটি ১০০ ঠিক সোনার বাটির মত ক্লিপের বাটি ১০০০ এবং অন্যান্য পাত্র ১০০০

সেখানে সব সমেত ১০০ টি সোনার এবং রাপোর জিনিষ ছিলো যে সমস্ত বন্দী বাবিল ছেড়ে জেরুশালেমে ফিরে যাচ্ছিল তাদের সঙ্গে শেষসর এক সমস্ত জিনিষ এনেছিলেন।